



**Comisión para la Cooperación Ambiental de América del Norte**  
**Relatoría de la Sesión Pública del Grupo de Trabajo sobre Manejo**  
**Adecuado de las Sustancias Químicas**  
**5 y 6 de marzo de 2008**  
**Tucson, Arizona, Estados Unidos**

El programa Manejo Adecuado de las Sustancias Químicas (MASQ) de la Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA) de América del Norte celebra una sesión pública anual para procurar la participación de los diversos grupos de interés. Estas reuniones están concebidas para difundir información y sirven de foro para obtener comentarios de la ciudadanía en torno a las actividades y orientación del MASQ. Se invita a que asistan representantes de grupos ecologistas, indígenas, académicos e industriales, principalmente de Canadá, Estados Unidos y México.

Antecedentes

La iniciativa MASQ se creó como respuesta al llamado de los ministros de medio ambiente de Canadá, Estados Unidos y México a reducir el riesgo que supone la exposición a las sustancias químicas de preocupación común. En un principio se dio cumplimiento a este mandato con la creación de los planes de acción regional de América del Norte (PARAN) en materia de sustancias específicas como DDT, BPC, mercurio y otras. Al observar que el manejo adecuado de las sustancias químicas comprende un abanico más extenso de sustancias tóxicas que compuestos en su forma individual, el Grupo de Trabajo sobre Manejo Adecuado de las Sustancias Químicas (GT MASQ) realizó consultas con los sectores interesados a efecto de preparar un programa de América del Norte para el manejo de las sustancias químicas que reorientara la atención del programa MASQ hacia un enfoque regional más estratégico e incluyente —en vez de enfocarse en sustancias individuales— para catalizar las acciones conjuntas. Se solicitará a los ministros que aprueben esta nueva perspectiva en el marco de su sesión anual en junio de 2008.

Las cuatro áreas de atención de esta nueva orientación incluyen:

- Establecer una base sólida para el manejo de las sustancias químicas a lo largo y ancho del subcontinente.
- Formular y poner en marcha un enfoque regional sustentable para actividades de monitoreo y evaluación, incluso de biomonitoreo.
- Reducir los riesgos que suponen las sustancias químicas de preocupación común en América del Norte.
- Mejorar el desempeño ambiental de los sectores de interés mutuo.

Estas cuatro vertientes servirán para redefinir el trabajo en curso y apoyar a los tres países en el cumplimiento de sus compromisos en las esferas regional e internacional, incluidos los asumidos en la Cumbre de Líderes de América del Norte, la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sustentable 2002 (CMDS), el PNUMA, el Enfoque Estratégico para la Gestión Internacional de Productos Químicos (SAICM), la OCDE, el Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC, por sus siglas en inglés) y otros acuerdos multilaterales sobre medio ambiente.

Relatoría de la sesión

En total, 55 participantes, incluidos 34 representantes de grupos de interés, asistieron a la reunión de dos días que se llevó a cabo los días 5 y 6 de marzo de 2008 en Tucson, Arizona, Estados Unidos. La reunión se centró en los avances del programa MASQ y su reorientación propuesta, las prioridades de cada país en la materia, las comunidades indígenas y las iniciativas en el marco del Programa Frontera 2012, entre México y Estados Unidos.

[El orden del día y las ponencias pueden consultarse en <[http://www.cec.org/programs\\_projects/pollutants\\_health/project/index.cfm?varlan=espanol&ID=docs&projectID=25](http://www.cec.org/programs_projects/pollutants_health/project/index.cfm?varlan=espanol&ID=docs&projectID=25)>, o solicitarse por correo electrónico a <[info@cec.org](mailto:info@cec.org)>.]

La reunión brindó la oportunidad de obtener comentarios de los participantes mediante mesas de trabajo y sesiones de análisis precisos después de cada presentación.

La EPA de Estados Unidos organizó la visita de campo de este año en el relleno sanitario de Los Reales, en Tucson, donde pudieron observarse sus operaciones cotidianas con tecnología de punta en un contexto urbano.

#### Aportes de la ciudadanía

Los principales comentarios y recomendaciones de los participantes giraron en torno a los siguientes puntos:

- La renovada agenda y las áreas de atención del programa MASQ (a que se hace referencia en el párrafo de antecedentes) parecen coincidir con la perspectiva ciudadana respecto de la orientación adecuada para el programa MASQ.
- En vista de que las sustancias químicas tóxicas constituyen una preocupación de orden mundial, el programa MASQ debe reforzar sus vínculos en el plano horizontal con otros programas de la CCA, programas bilaterales e iniciativas internacionales pertinentes.
- El GT MASQ debe evaluar y aumentar sus esfuerzos para informar a la ciudadanía y procurar su participación en esta orientación y estrategia respecto de las sustancias químicas de preocupación, así como en relación con el programa MASQ mismo.
- El desarrollo de la capacidad, la obtención de mediciones confiables, las interpretaciones satisfactorias y la comunicación subsiguiente deben considerarse parte integral de la iniciativa de monitoreo.
- Los participantes respaldaron la idea de realizar observaciones en torno a la segunda Conferencia Internacional sobre la Gestión de Productos Químicos (ICCM 2) en calidad de región de América del Norte y participar en un evento paralelo; apoyaron también el concepto de trabajar con miras a preparar una Conferencia de América del Norte sobre Sustancias Químicas a finales de 2009.
- Con objeto de fomentar la participación ciudadana, el MASQ debe considerar la creación de un grupo integrado por representantes de los sectores interesados que emita recomendaciones constantes al GT MASQ a lo largo del año.
- Al reconocer que las comunidades indígenas forman parte integral del entorno de América del Norte, el programa MASQ debe mantener una activa participación de las comunidades indígenas, así como explorar y desarrollar áreas de cooperación.

El GT MASQ y el Secretariado estudiarán la mejor forma de incorporar estos puntos y transmitir sus logros al Consejo de la CCA durante su sesión anual en junio en Ottawa.

#### Vías de avance

El GT MASQ continuará en su tarea de trazar e instrumentar un programa enriquecido para el Manejo Adecuado de las Sustancias Químicas en América del Norte, tomando en cuenta los valiosos comentarios obtenidos durante las sesiones públicas.

***Agradecemos sus aportaciones al programa MASQ y le invitamos a que siga participando.***